لغة – كلام

مجلة نصف سنوية محكمة

تعني بالأبحاث والدراسات في مجال اللغة والتواصل

تصدر عن مختبر اللغة والتواصل

بالمركز الجامعي بغليزان/ الجزائر

(العدد السابع)

محرم 1440 هـ – سبتمبر 2018م

ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

رقم الإيداع: 2015 - 3412

الهاتف: 00213670117979

http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176

http://www.cu-relizane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm

البريد الالكتروني: laboratoiretawasol48@yahoo.fr

المدير مسؤول النشر/ رئيس التحرير

أ.د/ مفلاح بن عبد الله

الهيئة الاستشارية

من الجزائر	من خارج الجزائر
أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1	أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة
أ.د. حفيظة تزروتي	أ.د. لزعر مختار . المملكة العربية السعودية
أ.د. العربي عميش. شلف	أ.د. دلدار عبد الغفور البالكي. العراق
أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم	أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر
أ.د. ملاحي علي. جامعة الجزائر 2	أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية
أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم	أ.د. بريمي عبد الله. المملكة المغربية
أ.د. حمو الحاج ذهبية. جامعة تيزي وزو	أ.د. سعيد كريمي. المملكة المغربية
أ.د. عطاطفة بن عودة. المركز الجامعي بغليزان	أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية
أ.د. عقاق قادة. جامعة سيدي بلعباس	أ.د. ضياء غني العبودي. العراق
أ.د. الشريف بوشحدان جامعة. جامعة عنابة	أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية

أ.د. عزالدين الناجح. المملكة العربية السعودية

شارك في تحكيم هذا العدد

د. عيسى خالدية
د. حمو عبد الكريم
د. خاين محمد
د. مقدم محمد
د. حمداني محمد
د. مجاهدي صباح
د. شيادي نصيرة
د. بن قوة سفيان
د. حممداني محمد
د. بوقصة عبد الله
د. بن زحاف يوسف
د. بن شماني محمد
د. *بن قبلية مختارية*
د. مقدم محمد

أ.د. بريمي عبد الله
أ.د. ناعيم مليكة
أ.د. ضياء غني العبودي
أ.د. بوقرة نعمان
أ.د. دلدار غفور
أ.د. مكاوي خيرة
أ.د. مفلاح بن عبد الله
أ.د. حفصة جعيط
أ.د. الهواري بلقندوز
أ.د. *حفيظة تزروتي*
أ.د. بوشفرة نادية
د. بوعمارة بوعيشة
د. عبد القادر مزاري
د. ناعوس بن يحي

د. هموش محمد

أمانة التحرير

أ.بوقرط الطيب
أ.بويش منصور

قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والتوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية؛ إذا رأت هيئة التحرير أهمية ذلك.

2. تنشر البحوث في المجلة بعد أن تخضع لفحص لجنة تحكيم من ذوي الاختصاص، للتقييم وإبداء الرأي في صلاحيتها للنشر أو عدمها.

3. يجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).

4. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:

في متن النص يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 15).

في الهوامش يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 12).

في العناوين يستخدم الخط (Amiri) غامق (حجم 15)

5. تكتب الاحالات والتعليقات جميعها في آخر البحث آليا.

6. تكون الحواشي 2 سم على جوانب الصفحة الأربعة.

7. الجداول والرسومات والمخططات تكون بصيغة JPG

8. تكتب المصادر والمراجع مفصلة في آخر البحث في قائمة خاصة بها، وفق الترتيب التالي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، عنوان المجلة أو الملتقى، الناشر، البلد، السنة، الطبعة والصفحة، وذلك وفق منهجية الجمعية الأمريكية لعلم النفس (APA).

9. يرفق الباحث ملخصا لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والفرنسية أو الانجليزية.

10. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله رد المجلة.

11. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق التقارير المرسلة إليه، وموافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوما.

12. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتحكيم إلا لأسباب تقتنع بها هيئة التحرير.

13. قرارات هيئة التحرير بشأن البحوث المقدّمة إلى المجلّة نهائيّة، وتحتفظ الهيئة بحقها في عدم إبداء مبرّرات لقراراتها.

14. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور سنة على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

المحتويات

كلمة العدد بقلم أ.د/ ملاحي علي		07
الانتقاص في شعر صعاليك العصر الجاهلي	ضياء غني العبودي وسام حاتم زويد	10
البطل وأشكال الصّراع في رواية (الخندق الغميق) لسهيل إدريس	بوشيبة الطيب	50
إسهامات البحث اللساني في انفتاح الجامعة على المجتمع وفي حل مشاكله التواصلية	محمد خاين	63
التأويل رافعةً للمعنى في الخطاب الشعري الحديث: قراءة تحليلية في قصيدة "السرير" لأمل دنقل في ضوء سميائيات شارل سندرس بورس	ابراهيم مهديوي	84
إدوارد سعيد الشخصية المفهومية في الثقافة العربية المعاصرة	نور الدين جويني	99
حجاجية التكرار في الخطب السياسية للإمام علي رضي الله عنه	الزماني كمال	114
تعدد الأصوات والرؤية الحجاجية في الخطاب الشعري عند عزالدين ميهوبي	زيار فوزية	132
الأصوات الإنفجارية ودلالاتها - دراسة في سورة الطور	م. نرمين غالب أحمد	151
الخطاب النبوي بين البلاغة و التعليمية	صغير نبية	168
عوامل تراجع اللغة العربية في الوسط المدرسي -الطور المتوسط- أنموذجا	عبد اللطيف مكدور	180
بنية الحكاية الصوتية في الخطاب القرآني: سورة الرحمن نموذجا	فافة هاجر	191
اللّسانيات الحاسوبية في ضوء التأسيس الاصطلاحي لنهاد الموسى	فنور نصيرة	205
التعليم و التلقين و إشكاليتهما في فكر العلامة عبد الرحمن ابن خلدون	مسكين دليلة	217
تعميم اللغة العربية في المجالات التعليمية في الفترة البومدينية	بن عدة فاطمة	232
التّناص اللّغوي في القصيدة الجزائرية المعاصرة	بوقفحة محمد	241
نماذج من رسائل الأمير عبد القادر الديوانية	عبد القادر مزاري	249
البعد الحجاجي للإحالة الضميرية سورة الأعراف نموذجا	لعرباوي نورية	260
الدعوة إلى تيسير النحو	محمد أمين بن بريكة	280
المصطلح اللساني في ضوء الصناعة المعجمية الحديثة ـ معجم المصطلحات اللسانية لعبد القادر الفاسي الفهري أنموذجاً	بن عياد فتيحة	293
Les caractéristiques du message publicitaire radiophonique en Algérie	Zerouali nafissa	305

كلمة العدد

ترقية الحس العلمي وترشيده .. وتمكين الأساتذة والطلبة الباحثين.. هدف استراتيجي لكل دورية علمية جادة .. تدخل غمار المنافسة العلمية الحكيمة في مرحلة حاسمة تستدعي بذل المزيد من الجهد المعرفي في حقلي اللغة والأدب والعلوم الإنسانية عموما ...

ولعمري هذه غاية سامية تنشدها مجلة لغة - كلام التي تؤمن بأن المصداقية العلمية ترتبط بنزاهة الهيئة العلمية.. وتستنبط ارادتها من إقرارها بجهود الكفاءات السابقة والحالية التي تمتلك في رصيدها ما يرفع اسمها الادبي والعلمي والأكاديمي ، ويعطيها الاعتبار بين المجلات الوطنية والمغاربية والعربية والدولية ..وهي حريصة بإخلاص على الدفاع عن اللغة العربية وترقيتها علميا ونقديا وثقافيا ..لذلك تضع نصب عينيها ذلك المبدأ الأخلاقي العميق الذي يؤمن بأن ما قدمه السلف من أبحاث لا يمكن ان يداخله الشك .

ان الأسماء العلمية والفكرية والثقافية التي صنعت مجد الجامعة الجزائرية لا يمكن أن يصيب علمها الصدأ ، هذه قناعتنا .. و من ثم لا يمكننا أن نتجاهل ملكتها اللسانية والأدبية بأي حال من الأحوال..

اللغة ملكة لا تنضب.. وتطورها مرتبط كليا بمدى قدرات أبنائها الذين يخلصون لها.. وهذه قضيتنا الحساسة التي تشغل الكفاءات العلمية في الجامعة الجزائرية.. وللشهادة فان المبدأ العلمي الذي تتحمل أعباءه الحيوية مجلة لغة - كلام.. يتأسس على هذا المعيار المعرفي انطلاقا مما تقدمه النخبة العلمية في جامعاتنا الجزائرية والمغاربية والعربية ..

من هذا المنطلق المقدس فإن تبجيل العلماء من أمثال العلامة الحاج صالح والعلامة أبو القاسم سعدالله والدكتور الاديب عبدالله الركيبي والدكتور صالح خرفي والدكتور محمد مصايف والدكتور عبدالله شريط والأستاذ الدكتور عبدالملك مرتاض والأستاذ الدكتور واسيني الأعرج .... وغيرهم من العلامات اللغوية والفكرية والنقدية والأدبية أمر لا جدال فيه لأننا لانزال ننتفع بعلمها وبفكرها وبإبداعها، وما قدمته من مؤلفات ستبقى في صدارة العوامل التي تصنع المجد العلمي للجامعة الجزائرية بجدارة وهيبة وكفاءة وانضباط . سواء الاحياء منهم أو الأموات .

ما نريد التأكيد عليه من خلال مجلة لغة - كلام هو إقامة جسر مثالي من التواصل بين الأجيال العلمية.. وتجنب لغة التعالي لدى الأجيال العلمية الجديدة.. ونحن حريصون كل

الحرص على أخلقة النشاطات العلمية والابتكارات.. من خلال بث ثقافة الاحترام بين المستويات العلمية..

إن تشجيع البحث اللغوي والنقدي والأدبي في الجامعة الجزائرية يمثل مخزونا حيويا من شأنه أن يحافظ على الهوية التاريخية والثقافية والحضارية والنفسية والاجتماعية للجزائر ضمن المنظومة الحضارية التي تديرها أنظمة العولمة بكل سلبياتها وإيجابياتها. ولا أظن أن هناك من يزعم أن وحدة الجزائر الحضارية ستتم بمعزل عن هويتها اللغوية العربية الأمازيغية.

في هذا السياق نتساءل من منطق معرفي: هل يمكن لأي كان أن يتجاهل الإبداع وما يضمنه لنا من تناسق اجتماعي وشعور بالانتماء؟ . وفي هذا الشأن لابد من التأكيد أن الهوية الجزائرية العربية والامازيغية لا يمكن أن تنسينا حقيقة أن اللغات الأجنبية هي قدر إنساني لا يمكن أن نتجاهله.. ولذلك فإن المطلوب من مجلة لغة - كلام العمل على تشجيع وتعزيز الدراسات التي تشتغل بحقل الترجمة تماما مثل تركيز اهتمامها على الدراسات اللغوية والنقدية ..

إن فلسفة اللغة المعاصرة في تداخلها مع النزعات الإنسانية الاجتماعية والأدبية تدعونا إلى الاعتقاد بأن فلسفة البحث العلمي في الحقلين النقدي واللغوي لابد أن تكون مفتوحة على مختلف المبادرات المعرفية التي تخدم البحث أولا وأخيرا ...من خلال التقرب الجاد من المؤسسات التربوية والاقتصادية والاجتماعية لمدى قدرتها على المساهمة في تطوير المادة المعرفية التي تمثل المادة الخام للباحثين.. الذين ننتظر منهم مثل هذه المبادرات الابستيمولوجية المتعددة المشارب والأوجه.

نحن نمتلك كفاءات لغوية وأدبية ونقدية من عملة نادرة في كل جامعاتنا ومراكزنا الجامعية الجزائرية.. ولا داعي لذكر الأسماء لأنها كثيرة، وعلينا أن نعزز وجودهم ونرفع معنوياتهم المعرفية في كل منابرنا ودورياتنا العلمية، ولهذا نعتبر مجلة (لغة - كلام) منبرا مخلصا لهؤلاء وأولئك الباحثين الجادين في وطننا.. ولنا من الجدية ما يزيدنا حرصا على جعل هذا المنبر العلمي تربة خصبة للبحث العلمي بكل أمانة .

ونظرا لما تشهده الجامعات الجزائرية من تسارع في التكوين والتأهيل.. فإن الأمر يدعو كل الجامعات والمراكز الجامعية إلى الاجتهاد أكثر من اللازم لاستيعاب ما ينتجه الباحثون الجزائريون من دراسات وابحاث تسمح لهم بالترقية والمناقشة.. بدل الدخول في ارتباكات ومواقف حرجة مع مجلات ربما لا تتوافر فيها المصداقية العلمية وربما تخضعهم لمزايدات من أي نوع في الداخل كما في الخارج ..

إن تأسيس مجلة علمية ليس بالأمر اليسير، لأنه مسؤولية ثقيلة أمام المؤسسات العلمية الدولية والعربية والمغاربية والمحلية على حد سواء .. خاصة أمام زحمة المجلات الالكترونية، وقد دأبت مجلة لغة - كلام على مدار أعدادها المتتالية أن تفتح صدرها لكل الباحثين في الدراسات اللغوية والدراسات النقدية – على تنوعها وتعدد مشاربها - إدراكا منها أن البحث في خبايا اللغة والأدب شديد الكثافة، وبالغ الأهمية، نظرا لما يشهده البحث في مجاليهما من تطور وحيوية وخصوبة.. خاصة عندما ينفتح على الدراسات اللسانية المعاصرة وكذا الدراسات الاجتماعية والدراسات القرآنية والأسلوبية والدراسات النفسية والاجتماعية والأنثروبولوجية.. التي تعرف تنظيرات علمية لا حدود لمفاهيمها.. في المراحل العلمية الأخيرة..

الخلاصة .. أن تكاثف الجهود المعرفية وترابط عناصرها وأدواتها وأسبابها .. في الجامعة الجزائرية هو الجسر الذي من شأنه أن يرفع هامتنا الحضارية، ويعطي الاعتبار لخبرائنا، وينمي طاقاتنا، ويسدد مساراتنا، ويذود عن قواعدنا، ويحفظ هويتنا وكرامتنا .. بعيدا عن كل المغالطات والديماغوجيات.. مهما كان منطقها.. ومهما كانت مسلماتها.. وحيثياتها الفلسفية أو السوسيولوجية.. وهذه زاوية النظر التي تبنى عليها مجلة لغة – كلام.

بقلم : أ . د . علي ملاحي